

## ZMLUVA O POSKYTNOVANÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka  
medzi týmito zmluvnými stranami:

objednávateľ: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**  
sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1  
IČO: 42 259 088  
DIČ: 2023399455  
IČ DPH: SK 2023399455  
registrácia: Ministerstvo dopravy a výstavby SR  
č. registrácie: 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR  
zastúpená: Ing. Alžbeta Melicharová, predsedníčka predstavenstva a  
Mgr. Peter Petrovič, podpredsa predstavenstva  
bankové spojenie:  
číslo účtu:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

poskytovateľ: **Delicious MEDIA s.r.o**  
sídlo: Pavla Horova 6141/5, 84108, Bratislava  
IČO: 47428953  
DIČ: 2023907072  
právna forma: **s.r.o**  
konajúce osobou: **Martin Hrica**  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
(ďalej len „poskytovateľ“)

### Preambula

Objednávateľ je oblastnou organizáciou cestovného ruchu - právnickou osobou založenou podľa ust. § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. Jednou z jej základných činností je podpora a spoluorganizovanie kultúrneho, spoločenského a športového života a zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a ich marketing a propagácia aktivít pre obyvateľov a návštevníkov hlavného mesta SR Bratislavy.

Objednávateľ má záujem o výrobu a inštaláciu na účely informovania turistov, ktorí využívajú osobný prístav, alebo prechádzajú v jeho blízkosti. Bude informovať o možnosti kúpy Bratislava Card a o jej výhodách. Bude informovať aj o výhodách pre držiteľov Bratislava Card spojených s lodnou dopravou. Cieľom objednávateľa je zvýšenie povedomia o možnostiach využívania Bratislava Card pre jej držiteľov.

Poskytovateľ bol identifikovaný ako úspešný uchádzač na základe Výzvy na predloženie ponuky podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, názov zákazky: Banner LOD zo dňa 28. 8. 2019.

Predmet tejto zmluvy sa realizuje s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby SR.

## **Článok I. Predmet plnenia**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie nasledovných služieb:
  - a) výroba bannera;
  - b) inštalácia bannera  
(ďalej len „predmet plnenia“).
2. Banner, ktorého výroba a inštalácia sú predmetom plnenia v zmysle tejto zmluvy je špecifikovaný v Prílohe č. 1 – grafický návrh, v Prílohe č. 2 Design manuál a v Prílohe č. 3 - Špecifikácia.
3. Banner, ktorý je predmetom plnenia, je poskytovateľ povinný riadne a včas dodať v lehote do **30.9.2019**.
4. Inštaláciu bannera, ktorá je predmetom plnenia, je poskytovateľ povinný realizovať dňa **25.9.2019** na budove LOD Fajnorovo nábrežie 2, 811 02 Bratislava.
5. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby bol banner konštruovaný a inštalovaný v súlade s požiadavkami bezpečnosti, pričom poskytovateľ je povinný v plnom rozsahu zohľadniť najmä miesto umiestnenia bannera a všetky poveternostné a iné vonkajšie a vnútorné vplyvy, ktorých pôsobenie možno rozumne predpokladať. Poskytovateľ zodpovedá za škody spôsobené porušením tejto povinnosti. Poskytovateľ nezodpovedá za škody spôsobené treťou stranou a vis maior.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že o dodávke a inštalácii bannera spíšu preberací protokol. Zodpovedná osoba objednávateľa je Ing. Michal Drugaj

## **Článok II. Práva a povinnosti poskytovateľa**

1. Poskytovateľ je pri plnení predmetu tejto zmluvy povinný:
  - a) postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré poskytovateľ pozná alebo musí poznať,
  - b) oznamovať objednávateľovi informácie týkajúce sa poskytovaných služieb, ktoré sú dôležité pre jeho rozhodovanie,
  - c) vystupovať tak, aby neohrozil dobré meno a povesť objednávateľa, destinácie Bratislava,
  - d) upozorniť objednávateľa na možné ťažkosti pri plnení zmluvných povinností a vynaložiť všetko úsilie na ich odstránenie,
  - e) dodržiavať pokyny objednávateľa, všeobecne záväzné právne predpisy a zásady poctivého obchodného styku.



2. Poskytovateľ má právo požadovať od objednávateľa súčinnosť potrebnú na splnenie svojich záväzkov, pričom objednávateľ sa zaväzuje potrebnú súčinnosť poskytnúť bez zbytočného odkladu.
3. Poskytovateľ je povinný pri plnení svojich povinností zistiť a definovať prekážky, ktoré by priamo alebo nepriamo mohli negatívne ovplyvniť účel tejto zmluvy a oboznámiť o nich bez zbytočného odkladu objednávateľa. Poskytovateľ nezodpovedá za nedostatky v poskytnutých službách, pokiaľ boli spôsobené nerešpektovaním jeho odporúčaní objednávateľom.
4. Poskytovateľ má právo na riadne a včasné zaplatenie odmeny dohodnutej v tejto zmluve.
5. V prípade, ak sa poskytovateľ dostane do omeškania s plnením tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% za každý deň omeškania, a to zo sumy, ktorá zodpovedá hodnote poskytovaných služieb, s plnením ktorých je v omeškaní, tým nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.

### Článok III.

#### Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ má právo na včasné a riadne poskytnutie služieb za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Objednávateľ je povinný včas poskytnúť poskytovateľovi pokyny, písomnosti, informácie a iné podklady potrebné pre poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy a poskytnúť inú potrebnú súčinnosť podľa požiadaviek poskytovateľa, ak je vzhľadom na svoju povahu obvyklá a potrebná pre riadne splnenie predmetu zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má v lehote do **20. 9. 2019** právo na dodanie skúšobného nátlaku za účelom kontroly správnej farebnosti banneru.
4. Objednávateľ je oprávnený reklamovať vady predmetu plnenia, realizovaného na základe tejto zmluvy.
5. Objednávateľ je povinný po prevzatí predmetu plnenia do 1 pracovného dňa oznámiť poskytovateľovi svoje výhrady, príp. požiadavky na opravu alebo úpravu predmetu plnenia. Poskytovateľ je následne povinný vytknuté nedostatky odstrániť bez zbytočného odkladu, najneskôr do 48 hodín.
6. Objednávateľ je povinný riadne a včas zaplatiť dohodnutú odmenu poskytovateľa.

### Článok IV.

#### Odmena a jej splatnosť

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytnuté služby na základe tejto zmluvy za riadne a včasné dodanie predmetu plnenia v primeranej kvalite prináleží poskytovateľovi odmena v sume odmena
  - a) **530,00 EUR bez DPH / 636,00 EUR s DPH** za výrobu banneru
  - b) **845,00 EUR bez DPH / 1014,00 EUR s DPH** za inštaláciu banneru
2. Odmena poskytovateľa je splatná po riadnom dodaní plnenia, resp. po poskytnutí služieb a ich prevzatí objednávateľom a odstránení prípadných väd plnenia.
3. Objednávateľ je povinný uhradiť poskytovateľovi odmenu bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe faktúry poskytovateľa. Lehota splatnosti faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.



4. Faktúra na zaplataenie ceny diela musí spĺňať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nespĺňa uvedené náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi na prepracovanie; lehota splatnosti faktúry v takomto prípade plynie až odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
5. Prílohou faktúry musí byť odovzdávajúci protokol podpísaný zodpovedných zástupcom objednávateľa, ktorým bude potvrdené prevzatie predmetu plnenia.
6. Objednávateľ sa stáva vlastníkom banneru zaplataením odplaty.

#### **Článok V. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do **30.9.2019**
2. Túto zmluvu je možné ukončiť i skôr:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou s výpovednou dobou 1 týždeň,
  - c) odstúpením od zmluvy; ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší túto zmluvu alebo ak to vyplýva zo zákona, môže druhá zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť. V prípade nepodstatného porušenia povinnosti niektorou zmluvnou stranou, je druhá zmluvná strana oprávnená odstúpiť, ak strana porušujúca zmluvu nevykoná nápravu ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú jej na to druhá zmluvná strana poskytne. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

#### **VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú platné a účinné len vtedy, ak sú urobené vo forme písomného dodatku podpísaného oboma stranami.
2. Táto zmluva a právne vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Pre prípad sporu súvisiaceho s touto zmluvou sa zmluvné strany podriaďujú výlučne právomoci slovenských súdov
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že v zmysle ust. § 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich právach vyplývajúcich z GDPR a deklarujú, že prijali všetky primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracovania osobných údajov.
5. Poskytovateľ a objednávateľ sa zaväzujú bezodkladne sa navzájom písomne informovať o zmenách, týkajúcich sa ich údajov a postavenia, ktoré sú uvedené v označení zmluvných strán v tejto zmluve (najmä IČO, IČ DPH, bankové spojenie, sídlo atď.).
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch v slovenskom znení, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré podpísali túto zmluvu, sú oprávnené takto konať za zmluvnú stranu a zaväzovať ju a že tento úkon urobili slobodne a vážne.
8. Súčasťou tejto zmluvy je:  
Príloha č. 1 – Grafický návrh,  
Príloha č. 2 - Design manuál a  
Príloha č. 3 - Špecifikácia.

V Bratislave dňa 19.9.2019

V BRATISLAVE dňa .....

**Objednávateľ:**

**Bratislavská organizácia  
cestovného ruchu**

Ing. Alžbeta Mienčiarová,  
predsedníčka predstavenstva

Mgr. Peter Petrovič,  
podpredsa predstavenstva  
**Bratislavská organizácia CR**  
Primaciálne nám. č. 1  
814 99 Bratislava  
IČO: 42259088  
IČ DPH: SK2023399455

**Poskytovateľ:**

MARTIN HRICA



C





ZNAČKA

C:1

### Značka Bratislavy

Značka Bratislavy je základným prvkom nového vizuálneho štýlu.

Značka sa skladá z grafickej časti - symbolu a textovej časti „BRATISLAVA“.  
Presná konštrukcia značky je uvedená v štati C:10. Pre značku sú použité dve základné farby: Červená BA a Modrá BA.

Značka sa používa v 2 verziách, horizontálnej a centrovanej.

### Základné farebné prevedenie

V základnom farebnom prevedení sa značka aplikuje na bielom pozadí. Základné farby značky sú pevne stanovené (D:1).  
Pre aplikáciu na pozadie inej farby je určená negatívna verzia značky, prípadne jednofarebné prevedenie značky (C:2).



**BRATISLAVA**



**BRATISLAVA**

ZNAČKA

C:2

### **Jednofarebné prevedenie horizontálna verzia**

Značka sa v prípade potreby môže použiť v jednofarebnom prevedení použitím farby Červená BA.

Takéto použitie je možné v prípade tvorby jednoduchších jednofarebných materiálov alebo v prípade, ak jednofarebná verzia lepšie zapadá do grafického konceptu prezentácie. Jednofarebná značka v pozitívnej verzii sa môže používať iba na bielom pozadí.

Jednofarebná verzia má aj svoje negatívne prevedenie, v ktorom je značka bielej farby umiestnená v poli farby Červená BA. Konštrukcia takéhoto umiestnenia je presne definovaná (C:9).

Takéto použitie je vhodné aj v prípade, ak je značka umiestňovaná na podklade rôznej farebnosti alebo na fotografii. Zabezpečí sa tým dobrá čitateľnosť značky a zvýraznenie jej ochrannej zóny, čo má za následok lepšiu pozorovateľnosť.





**BRATISLAVA**



ZNAČKA

C:3

### Jednofarebné prevedenie centrovaná verzia

Centrovaná verzia značky sa v prípade potreby môže použiť v jednofarebnom prevedení použitím farby Červená BA.

Jednofarebná verzia má aj svoje negatívne prevedenie, v ktorom je značka bielej farby umiestnená v poli farby Červená BA. Konštrukcia takéhoto umiestnenia je presne definovaná (C:10).

Takéto použitie je vhodné aj v prípade, ak je značka umiestňovaná na podklade rôznej farebnosti alebo na fotografii. Zabezpečí sa tým dobrá čitateľnosť značky a zvýraznenie jej ochrannej zóny, čo má za následok lepšiu pozorovateľnosť.



**BRATISLAVA**



**BRATISLAVA**

### Negatívne prevedenie

Značku je možné použiť v negatívnej verzii bez rámovania na podkladovej ploche farby Červená BA.  
(prípadne aj na inej ploche, v súlade s popisom vizuálneho štýlu ďalej)

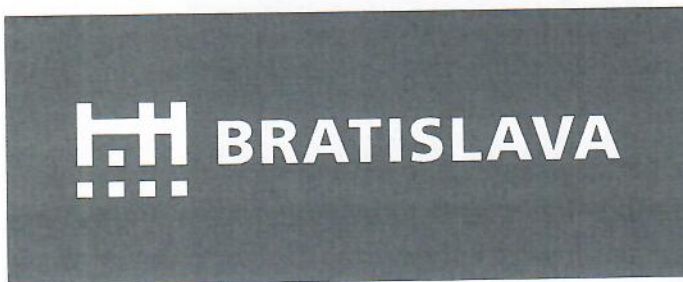




černobiele prevedenie - pozitívne



černobiele prevedenie - pozitívne, v čiernom poli



černobiele prevedenie - negatívne

ZNAČKA

C:5

### Čiernobiele prevedenie horizontálna verzia

Čiernobiele prevedenie značky sa používa v prípade čiernobielej tlače alebo v prípade, ak správne farby značky (v základných farbách alebo v jednofarebnej verzii) nie je možné z určitých dôvodov zabezpečiť.

Využívať je možné 3 druhy čiernobieleho prevedenia značky:

- pozitívne prevedenie
- negatívne prevedenie
- negatívne prevedenie v čiernom poli.

Jednotlivé prevedenia sa používajú podľa ďalej predpísaných pravidiel (C:7).



**BRATISLAVA**



ZNAČKA

C:6

### Čiernobiele prevedenie centrovaná verzia

Čiernobiele prevedenie značky sa používa v prípade čiernobielej tlače alebo v prípade, ak správne farby značky (v základných farbách alebo v jednofarebnej verzii) nie je možné z určitých dôvodov zabezpečiť.

Využívať je možné 3 druhy čiernobieleho prevedenia značky:

- pozitívne prevedenie
- negatívne prevedenie
- negatívne prevedenie v čiernom poli.

Jednotlivé prevedenia sa používajú podľa ďalej predpísaných pravidiel (C:7).





ZNAČKA

C:7

### Aplikácia značky na podkladovú plochu

Nasledovné ukážky naznačujú použitie značky Bratislavy na podkladových plochách rôznej farebnosti a tonality.

Plnofarebná verzia značky v základnom farebnom prevedení smie byť aplikovaná iba na bielom pozadí.

Jednofarebná pozitívna verzia značky smie byť používaná iba na bielom pozadí.

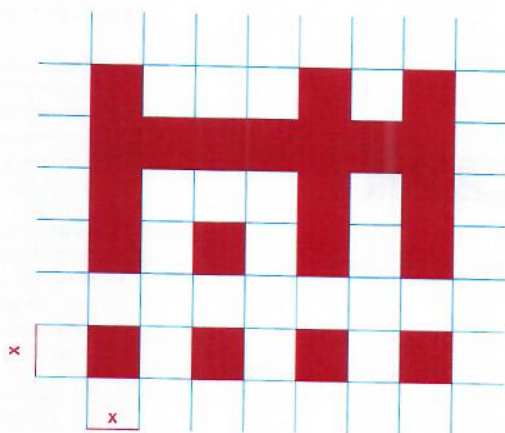
Jednofarebná negatívna verzia značky v červenom poli môže byť aplikovaná na pozadiach rôznej farebnosti, pokiaľ je zabezpečené dostatočné odlíšenie červeného pola od podkladovej plochy.

Čiernobiela pozitívna verzia sa používa iba na bielom podklade alebo na podklade s rastrom do 20%.

Čiernobiela negatívna verzia sa používa na podklade s rastrom 80%-100%.

Čiernobiela negatívna verzia značky v čiernom poli sa môže používať na podkladoch s rastrom 0%-80%.

Rovnaké pravidlá platia pre horizontálnu aj centrovanú verziu značky.



### Konštrukcia značky grafický symbol

Konštrukcia značky naznačuje spôsob vytvorenia grafického symbolu pomocou štvorcovej siete a vzájomnú polohu oboch prvkov.

Pomernou jednotkou pre definovanie proporcií a vzdialeností je rozmer „x“, ktorý zodpovedá dĺžke strany základného štvorca v štvorcovej sieti symbolu značky.

Rozkres je predlohou pre konštrukciu značky v špeciálnych prípadoch, ak nie je možné použiť vektorové dáta z priloženého disku (CD-ROM), prípadne pri inštalácii veľkorozmerových aplikácií.





ZNAČKA

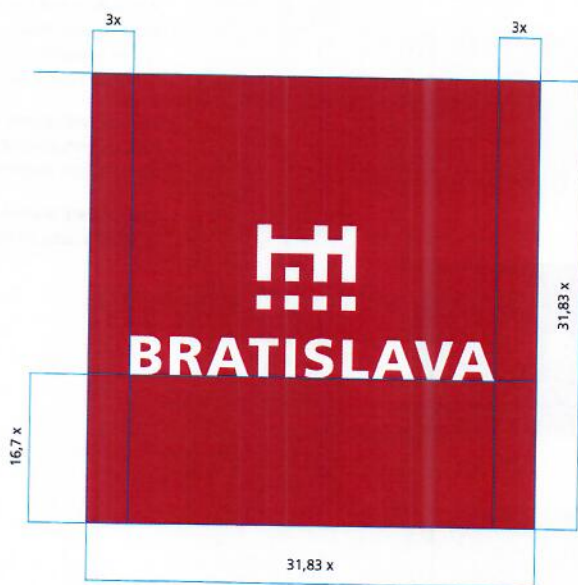
C:9

### Konštrukcia značky horizontálna verzia

Značka Bratislavy sa skladá z dvoch grafických prvkov - grafického symbolu a textovej časti BRATISLAVA, ktorá je vysádzaná písmom Frutiger v reze black. Uvedená konštrukcia naznačuje vzájomnú polohu oboch prvkov.

Pomernou jednotkou pre definovanie proporcií a vzdialeností je rozmer „x“, ktorý zodpovedá dĺžke strany základného štvorca v štvorcovej sieti symbolu značky. Ostatné miery sú naznačené ako násobky tejto jednotky.

Rozkres je predlohou pre konštrukciu značky v špeciálnych prípadoch, ak nie je možné použiť vektorové dáta z priloženého disku (CD-ROM).



### Konštrukcia značky centrovaná verzia

Centrovaná verzia značky sa skladá z rovnakých prvkov ako horizontálna verzia. Symbol je uložený nad nápisom BRATISLAVA podľa zobrazenej schémy.

Pomernou jednotkou pre definovanie proporcií a vzdialeností je rozmer „x“, ktorý zodpovedá dĺžke strany základného štvorca v štvorcovej sieti symbolu značky (C:8). Ostatné miery sú naznačené ako násobky tejto jednotky.

Rozkres je predlohou pre konštrukciu značky v špeciálnych prípadoch, ak nie je možné použiť vektorové dáta z priloženého disku (CD-ROM), prípadne pri inštalácii veľkorozmerových aplikácií.





### Ochranná zóna značky

Minimálne vzdialenosti od značky, v ktorých sa nesmie nachádzať text alebo iný grafický prvok, vymedzujú plochu ochrannej zóny.

Dodržanie ochrannej zóny zabezpečuje dobrú rozpoznateľnosť značky a jej dobrú čitateľnosť.

Jednotkou pre vymedzenie ochrannej zóny je jednotka x, ktorá má veľkosť strany základného štvorca v sieti grafického symbolu značky (C:8).

Veľkosť ochrannej zóny je rovnaká pre základne prevedenie, pre negatívne prevedenie aj pre negatívne prevedenie v poli.

Pravidlá sú rovnaké pre horizontálnu aj centrovanú verziu značky.



### Zakázané varianty

Celkovú podobu značky a jej variant je nutné dodržiavať podľa predpisov uvedených na predchádzajúcich stranách. Nie je prípustné značku upravovať, deformovať, meniť farebnosť alebo typ písma.

Uvedené príklady nezahŕňajú všetky možnosti neprípustného použitia, predstavujú iba ich vzorku.



D





**Červená BA**  
CMYK (%) 0 / 100 / 100 / 10  
RGB (0-255) 183 / 0 / 11  
Pantone 485  
RAL 3020



**Modrá BA**  
CMYK (%) 100 / 0 / 0 / 0  
RGB (0-255) 1 / 178 / 235  
Pantone Process Cyan C  
RAL 5015\*

FAREBNOSŤ

D : 1

### Určenie farieb značky

V rôznych prevedeniach značky sa používajú dve základné farby:

Červená BA a Modrá BA (výnimkou je iba čiernobiele prevedenie).

Popis týchto farieb je uvedený pre systémy CMYK a RGB a pre systém priamych farieb Pantone.

\* Odtieň tejto farby vybranej z RAL vzorkovníka sa len približuje k definovanej farbe. Keďže rôzni výrobcovia disponujú vlastnými vzorkovníkmi, je vhodné farbu konzultovať podľa vzorky farebnosti v prevedení priamej farby CYAN.

*Enjoy the city!*

Uži si mesto naplno!



- Pravidelné plavby
- Večera na Dunaji
- Informačné služby
- Regular cruises
- Dinner on the Danube
- Information services



LOD  
Dunajská  
Lodná spoločnosť

[www.lod.sk](http://www.lod.sk)



<b>Názov firmy:</b> Delicious MEDIA s.r.o
<b>Sídlo firmy:</b> Pavla Horova 6141/5
<b>IČO:</b> 47428953
<b>Platca DPH :</b> Áno

**OBSTARANIE:**

**Výroba banneru:**

- Tlač banneru podľa grafického návrhu podľa Prílohy 1 – grafický návrh banneru v súlade s design manuálom Príloha 2 – design manuál (zaslaný elektronicky)
- Rozmerom banneru cca 15 x 2,2 m
- Presný rozmer bude určený po zameraní reklamnej plochy dodávateľom
- Banner do exteriéru so stálosťou farby minimálne 2 roky
- Banner liaty 550g
- Z jedného kusu
- Spevnený okraj po obvode
- Oká na upevnenie banneru každých 30cm po obvode banneru v spevnenej časti.
- Farebnosť tlače 4/0

	Cena (EUR bez DPH)	Cena (EUR s DPH)
Výroba banneru	530 €	636,00 €

**OBSTARANIE:**

**Inštalácia banneru:**

- Vytvorenie konštrukcie pre montáž banneru z konzol, kotvenia a oceľového lana
- Montáž banneru za pomoci gumolana
- Horný okraj banneru vo výške cca 4 metre
- Demontáž pôvodného banneru umiestneného na budove LOD
- Doprava a inštalácia na mieste: Bratislava budova LOD adresa: Fajnorovo nábrežie 2, 811 02 Bratislava na mieste vyznačenom červenou farbou v Prílohe 3 - fotografia budovy LOD
- Lehota dodania 14 dní od podpisu zmluvy (ak dodanie v takomto čase nie je možné uvedte dĺžku dodania)

	Cena (EUR bez DPH)	Cena (EUR s DPH)
Inštalácia banneru	845 €	1 014 €
<b>Celková cena výroby a inštalácie</b>	<b>1 375 €</b>	<b>1 650 €</b>

Lehota dodania (ak je dlhšia ako 14 dní od podpisu zmluvy):

**OBSTARANIE:**

**Demontáž banneru:**

- Demontovanie banneru z budovy LOD v horizonte 1 rok
- Doprava demontovaného banneru v rámci Bratislavy

	Cena (EUR bez DPH)	Cena (EUR s DPH)
Demontáž banneru	350 €	420 €

Podpis